

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA ADAPTERÓW DO WÓZKA DZIECIĘCEGO

OSTRZEŻENIE: Adaptery przeznaczone są do połączenia dziecięcego fotelika samochodowego ze stelażem wózka dziecięcego.

OSTRZEŻENIE: Adaptery przeznaczone są wyłącznie do tych modeli wózków dziecięcych i dziecięcych fotelików samochodowych, które są podane w opisie marketingowym produktu.

OSTRZEŻENIE: Adaptery dzielą się na lewy i prawy. Upewnij się, że wpinasz właściwy adapter po właściwej stronie w stelaż wózka dziecięcego.

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że adaptery są prawidłowo zamontowane w stelażu wózka dziecięcego przed rozpoczęciem użytkowania.

OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że dziecięcy fotelik samochodowy jest prawidłowo połączony z adapterami przed rozpoczęciem użytkowania.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS FOR PUSHCHAIR ADAPTERS

WARNING: Adapters are designed to connect a child car seat to the frame of a pushchair.

WARNING: Adapters are only intended for those models of pushchairs and child car seats stated in the product marketing description.

WARNING: The adapters are divided into left-hand and right-hand. Make sure you plug the correct adapter on the correct side into the frame of the pushchair.

WARNING: Ensure adapters are correctly fitted to the frame of the pushchair before use.

WARNING: Make sure your child's car seat is correctly connected to the adapters before use.

DE

SICHERHEITSHINWEISE FÜR KINDERWAGENADAPTER

WARNUNG: Die Adapter sind dazu bestimmt, einen Autokindersitz mit dem Gestell eines Kinderwagens zu verbinden.

WARNUNG: Die Adapter sind nur für die in der Produktbeschreibung angegebenen Kinderwagen- und Autokindersitzmodelle bestimmt.

WARNUNG: Die Adapter sind in links und rechts unterteilt. Achten Sie darauf, dass Sie den richtigen Adapter auf der richtigen Seite in das Gestell des Kinderwagens stecken.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Adapter korrekt am Gestell des Kinderwagens angebracht sind.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Autositz Ihres Kindes vor der Verwendung korrekt mit den Adaptern verbunden ist.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ADAPTÉRY NA KOČÁREK

UPOZORNĚNÍ: Adaptéry jsou určeny k připojení dětské autosedačky k rámu kočárku.

UPOZORNĚNÍ: Adaptéry jsou určeny pouze pro ty modely kočárků a dětských autoseďáček, které jsou uvedeny v marketingo-

vém popisu výrobku.

UPOZORNĚNÍ: Adaptéry jsou rozděleny na levostranné a pravostranné. Ujistěte se, že jste do rámu kočárku zapojili správný adaptér na správné straně.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím se ujistěte, že jsou adaptéry správně nasazeny na rám kočárku.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím se ujistěte, že je autosedačka vašeho dítěte správně připojena k adaptérům.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ADAPTÉRY NA KOČÍK

VAROVANIE: Adaptéry sú určené na pripojenie detskej autosedačky k rámu kočíka.

VAROVANIE: Adaptéry sú určené len pre tie modely kočíkov a detských autosedačiek, ktoré sú uvedené v marketingovom popise výrobku.

VAROVANIE: Adaptéry sa delia na ľavé a pravé. Uistite sa, že ste do rámu kočíka zapojili správný adaptér na správnej strane.

VAROVANIE: Pred použitím sa uistite, že sú adaptéry správně nasadené na rám kočíka.

VAROVANIE: Pred použitím sa uistite, že je autosedačka vášho dieťaťa správne pripojená k adaptérom.

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A BABAKOCSI-ADAPTEREKHEZ

FIGYELMEZTETÉS: Az adaptereket úgy tervezték, hogy a gyermekülés a babakocsi vázához csatlakoztatható legyen.

FIGYELMEZTETÉS: Az adapterek csak a termék forgalmazási leírásában feltüntetett babakocsi- és gyermekülésmodellekhez használhatók.

FIGYELMEZTETÉS: Az adapterek bal- és jobboldali adapterekre vannak osztva. Ügyeljen arra, hogy a megfelelő oldalon lévő adaptert a megfelelő oldalon csatlakoztassa a babakocsi keretéhez.

FIGYELMEZTETÉS: Használat előtt győződjön meg arról, hogy az adapterek megfelelően illeszkednek a babakocsi keretéhez.

FIGYELMEZTETÉS: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a gyermeke autósülése megfelelően csatlakozik az adapterekhez.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АДАПТЕРІВ ДЛЯ КОЛЯСОК

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Адаптери призначені для приєднання дитячого автокрісла до рами коляски.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Адаптери призначені тільки для тих моделей колясок і дитячих автокрісел, які вказані в маркетинговому описі товару.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Адаптери поділяються на лівосторонні та правосторонні. Переконайтеся, що ви вставили правильний адаптер з правильного боку в раму коляски.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед використанням переконайтеся, що адаптери правильно встановлені на рамі коляски.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед використанням переконайтеся, що автокрісло вашої дитини правильно під'єднано до адаптерів.

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АДАПТЕРОВ ДЛЯ КОЛЯСКОК

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Адаптеры предназначены для соединения детского автокресла с рамой коляски.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Адаптеры предназначены только для тех моделей колясок и детских автокресел, которые указаны в маркетинговом описании продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Адаптеры делятся на левосторонние и правосторонние. Убедитесь, что вы вставили правильный адаптер нужной стороной в раму коляски.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед использованием убедитесь, что адаптеры правильно установлены на раме коляски.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед использованием убедитесь, что автокресло вашего ребенка правильно подсоединено к адаптерам.

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU ADAPTOARELE PENTRU CĂRUCIOARE

AVERTISMENT: Adaptoarele sunt concepute pentru a conecta un scaun auto pentru copii la cadrul unui cărucior.

AVERTISMENT: Adaptoarele sunt destinate numai acelor modele de cărucioare și scaune auto pentru copii menționate în descrierea de marketing a produsului.

AVERTISMENT: Adaptoarele sunt împărțite în stânga și dreapta. Asigurați-vă că conectați adaptorul corect pe partea corectă în cadrul căruciorului.

AVERTISMENT: Asigurați-vă că adaptoarele sunt montate corect pe cadrul căruciorului înainte de utilizare.

AVERTISMENT: Asigurați-vă că scaunul auto al copilului dvs. este conectat corect la adaptoare înainte de utilizare.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA ADAPTADORES DE COCHECITOS

ADVERTENCIA: Los adaptadores están diseñados para conectar un asiento infantil para el automóvil al armazón de un cochecito.

ADVERTENCIA: Los adaptadores sólo están previstos para los modelos de cochecitos y sillas infantiles para automóviles indicados en la descripción comercial del producto.

ADVERTENCIA: Los adaptadores se dividen en izquierdo y derecho. Asegúrese de enchufar el adaptador correcto en el lado correcto en el chasis del cochecito.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que los adaptadores están correctamente instalados en el chasis del cochecito antes de utilizarlo.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la silla de coche de su hijo está correctamente conectada a los adaptadores antes de utilizarla.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES ADAPTEURS DE POUSETTE

AVERTISSEMENT : Les adaptateurs sont conçus pour connecter un siège auto pour enfant au châssis d'une poussette.

AVERTISSEMENT : Les adaptateurs sont

uniquement destinés aux modèles de poussettes et de sièges auto pour enfants mentionnés dans la description commerciale du produit.

AVERTISSEMENT : Les adaptateurs sont divisés en deux catégories : les adaptateurs de gauche et les adaptateurs de droite. Veuillez à brancher le bon adaptateur du bon côté sur le châssis de la poussette.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les adaptateurs sont correctement fixés au châssis de la poussette avant de l'utiliser.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le siège auto de votre enfant est correctement connecté aux adaptateurs avant de l'utiliser.

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER GLI ADATTATORI PER PASSEGGINI

AVVERTENZA: gli adattatori sono progettati per collegare un seggiolino auto al telaio di un passeggino.

AVVERTENZA: gli adattatori sono destinati esclusivamente ai modelli di passeggini e seggiolini auto indicati nella descrizione commerciale del prodotto.

AVVERTENZA: Gli adattatori si dividono in destri e sinistri. Assicurarsi di inserire nel telaio del passeggino l'adattatore corretto sul lato corretto.

AVVERTENZA: prima dell'uso, accertarsi che gli adattatori siano montati correttamente sul telaio del passeggino.

AVVERTENZA: prima dell'uso, accertarsi che il seggiolino auto del bambino sia collegato correttamente agli adattatori.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΙΣ ΚΑΡΟΤΣΙΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι προσαρμογείς έχουν σχεδιαστεί για να συνδέουν ένα παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο ενός καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι προσαρμογείς προορίζονται μόνο για τα μοντέλα καροτσιών και παιδικών καθισμάτων αυτοκινήτου που αναφέρονται στην περιγραφή εμπορίας του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι προσαρμογείς χωρίζονται σε αριστερόχειρες και δεξιόχειρες. Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τον σωστό προσαρμογέα από τη σωστή πλευρά στο πλαίσιο του καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι οι προσαρμογείς έχουν τοποθετηθεί σωστά στο πλαίσιο του καροτσιού πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα αυτοκινήτου του παιδιού σας είναι σωστά συνδεδεμένο στους προσαρμογείς πριν από τη χρήση.